ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 252/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Φεβρουαρίου 1993

για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής που καθορίζει την ονοματολογία των γεωργικών προϊόντων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 125/93 (2), και ιδίως το άρθρο 18,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών της διεθνούς αγοράς και εκείνων της Κοινότητας για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, δύναται να καλυφθεί από επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 885/68 του Συμβουλίου (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 427/77 (4), έχει ορίσει τους γενικούς κανόνες για τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους·

ότι οι όροι χορήγησης ειδικών επιστροφών στην εξαγωγή, για ορισμένα βόεια κρέατα και ορισμένες κονσέρβες, θεσπίστηκαν από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 (5), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3169/87 (6), (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 (7), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3169/87, και (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3661/92 (9)·

ότι η εφαρμογή αυτών των κανόνων και των κριτηρίων στην προβλεπόμενη κατάσταση της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής όπως ορίζεται κατωτέρω·

ότι η παρούσα κατάσταση της αγοράς στην Κοινότητα και οι δυνατότητες διαθέσεως, ιδίως σε ορισμένες τρίτες χώρες, οδηγούν στη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή χονδρών βοοειδών ζώντος βάρους ίσου ή ανωτέρου των 300 χιλιογράμμων ότι η πείρα που έχει αποκτηθεί, κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών, έχει δείξει ότι ενδείκνυται να εξασφαλισθεί στα ζώντα βοοειδή καθαράς φυλής προς αναπαραγωγή, βάρους ίσου ή ανωτέρου των 250 χιλιογράμμων για τα θηλυκά και 300 χιλιογράμμων για τα αρσενικά, μεταχείριση όμοια με εκείνη της οποίας τυγχάνουν τα άλλα βοοειδή, με την ταυτόχρονη υποβολή τους σε ορισμένες ειδικές διοικητικές διατυπώσεις·

ότι είναι αναγκαίο να χορηγηθούν οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς ορισμένους τόπους προορισμού ορισμένων νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη κρεάτων τα οποία περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τον κωδικό ΣΟ 0201, ορισμένων κατεψυγμένων κρεάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τον κωδικό ΣΟ 0202, ορισμένων σφαγίων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τον κωδικό ΣΟ 0206, καθώς και ορισμένων άλλων παρασκευασμάτων και κονσερβών κρέατος ή παραπροϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα υπό τον κωδικό ΣΟ 1602 50 10·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των κατά πολύ διαφορετικών χαρακτηριστικών των προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς 0201 20 90 700 και 0202 20 90 100, που χρησιμοποιούνται με τις επιστροφές, πρέπει να χορηγείται η επιστροφή κατά την εξαγωγή, μόνο για τα τεμάχια στα οποία το βάρος των οστών δεν αντιπροσωπεύει περισσότερο από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου·

ότι, όσον αφορά το αλατισμένο και αποξηραμένο κρέας βοοειδών χωρίς οστά, υπάρχουν τα παραδοσιακά εμπορικά ρεύματα με προορισμό την Ελβετία· ότι πρέπει, για να διατηρηθούν οι συναλλαγές αυτές κατά το αναγκαίο μέτρο, να καθορισθεί η εξαγωγή σ' ένα ποσό το οποίο θα καλύπτει τη διαφορά μεταξύ των τιμών στην ελβετική αγορά και των τιμών κατά την εξαγωγή στα κράτη μέλη· ότι υπάρχουν δυνατότητες εξαγωγής γι' αυτά τα αλατισμένα, αποξηραμένα και καπνισμένα κρέατα προς ορισμένες τρίτες χώρες της Αφρικής και της Εγγύς και Μέσης Ανατολής· ότι θα πρέπει να ληφθεί υπόψη αυτή η κατάσταση και, συνεπώς, να καθορισθεί μια επιστροφή·

ότι, για ορισμένες άλλες παρουσιάσεις και κονσέρβες κρέατος ή παραπροϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα στου κωδικούς ΣΟ 1602 50 31 έως 1602 50 80, η συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο δύναται να εξασφαλισθεί με τη χορήγηση μιας επιστροφής, το ύψος της οποίας έχει καθορισθεί, λαμβανομένης υπόψη της επιστροφής που έχει χορηγηθεί στους εξαγωγείς μέχρι τώρα·

ότι για τα άλλα προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος, δεν χρειάζεται να καθορισθεί επιστροφή, εφόσον η συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων αυτών στερείται σημασίας·

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
(2) ΕΕ αριθ. L 18 της 27. 1. 1993, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 156 της 4. 7. 1968, σ. 2.
(4) ΕΕ αριθ. L 61 της 5. 3. 1977, σ. 16.
(5) ΕΕ αριθ. L 4 της 8. 1. 1982, σ. 11.
(6) ΕΕ αριθ. L 301 της 24. 10. 1987, σ. 21.
(7) ΕΕ αριθ. L 212 της 21. 7. 1982, σ. 48.
(8) ΕΕ αριθ. L 221 της 18. 8. 1984, σ. 28.
(9) ΕΕ αριθ. L 370 της 19. 12. 1992, σ. 16.

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου (1) χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3819/92 της Επιτροπής (2)·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3945/92 (4), όρισε την ονοματολογία που εφαρμόζεται για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή των γεωργικών προϊόντων·

ότι, για να απλοποιηθούν οι τελωνειακές διατυπώσεις κατά την εξαγωγή για τους εμπορευόμενους πρέπει να ευθυγραμμιστούν τα ποσά των επιστροφών για το σύνολο των κατεψυγμένων κρεάτων με τα ποσά που χορηγούνται για τα νωπά ή τα διατηρημένα σε απλή ψύξη κρέατα, εκτός από τα κρέατα που προέρχονται από χονδρά αρσενικά βοοειδή·

ότι, σε ορισμένες περιπτώσεις, η πείρα έδειξε ότι είναι συχνά δύσκολο να προσδιοριστούν ποσοτικά τα άλλα κρέατα, σε σχέση με εκείνα που προέρχονται μόνο από βοοειδή, τα οποία περιέχονται στα παρασκευάσματα και τις κονσέρβες που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1602 50 και, συνεπώς, πρέπει να απομονωθούν μόνον τα προϊόντα βοοειδών και να δημιουργηθεί νέα θέση για τα μείγματα κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων· ότι πρέπει να ενδυναμωθεί ο έλεγχος των προϊόντων εκτός από τα μείγματα των κρεάτων ή των παραπροϊόντων σφαγίου και, συνεπώς, πρέπει να προβλεφθεί ότι ορισμένα από τα προϊόντα αυτά μπορούν μόνο να επωφεληθούν μιας επιστροφής στην περίπτωση παρασκευής στα πλαίσια του καθεστώτος που προβλέπεται από το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1980 σχετικά με την προκαταβολή των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα γεωργικά προϊόντα (5), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2026/83 (6)·

ότι, για να αποφευχθούν καταχρήσεις κατά την εξαγωγή ορισμένων αναπαραγωγών καθαρής φυλής, πρέπει να διαφοροποιηθούν οι επιστροφές για τα θηλυκά ζώα συναρτήσει της ηλικίας των ζώων αυτών·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 του Συμβουλίου (7), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3534/92 (8), απαγόρευσε τις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου· ότι αυτή η απαγόρευση δεν εφαρμόζεται σε ορισμένες περιπτώσεις που απαριθμούνται περιοριστικά στα άρθρα 2 και 3, οι οποίες πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τον καθορισμό των επιστροφών·

ότι, παρά την υποδιαίρεση της συνδυασμένης ονοματολογίας για τις κονσέρβες και τα παρασκευάσματα εκτός από τα άψητα του κωδικού ΣΟ 1602 50, από την πείρα έχει αποδειχθεί ότι είναι δυνατόν να καταργηθούν στην ονοματολογία των επιστροφών πολλά προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1602 50 31 και να προσαρμοστεί ο κατάλογος των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1602 50 80· ότι, επιπλέον, πρέπει να διορθωθούν ορισμένα λάθη και, μεριμνώντας για σαφήνεια, να αναδημοσιευθεί πλήρως η ονοματολογία των επιστροφών·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο κατάλογος των προϊόντων για την εξαγωγή των οποίων χορηγείται η επιστροφή που αναφέρεται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 και τα ποσά της εν λόγω επιστροφής καθορίζονται στο παράρτημα.

2. Ο τομέας 6 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 5 Φεβρουαρίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Φεβρουαρίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992.
(3) ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 400 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 62 της 7. 3. 1980, σ. 5.
(6) ΕΕ αριθ. L 199 της 22. 7. 1983, σ. 12.
(7) ΕΕ αριθ. L 151 της 3. 6. 1992, σ. 4.
(8) ΕΕ αριθ. L 358 της 8. 12. 1992, σ. 16.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(Ecu/100 kg)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός (7)	Ποσό των επιστροφών (8) (10)
		— Ζων βάρος —
0102 10 10 120	01	96,00
0102 10 10 130	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 10 30 120	01	96,00
0102 10 30 130	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 10 90 120	01	96,00
0102 90 51 000	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 59 000	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 61 000	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 69 000	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 71 000	02	111,50
	03	73,00
	04	34,50
0102 90 79 000	02	101,50
	03	73,00
	04	34,50
0201 10 00 110 (1)	02	124,50
	03	85,00
	04	42,50
0201 10 00 120	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0201 10 00 130 (1)	02	171,50
	03	115,00
	04	57,50
0201 10 00 140	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 20 20 110 (1)	02	171,50
	03	115,00
	04	57,50

(Ecu/100 kg)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός (7)	Ποσό των επιστροφών (8) (10)
		— Ζων βάρος —
0201 20 20 120	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 20 30 110 (1)	02	124,50
	03	85,00
	04	42,50
0201 20 30 120	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0201 20 50 110 (1)	02	218,50
	03	146,00
	04	73,00
0201 20 50 120	02	161,00
	03	110,50
	04	56,00
0201 20 50 130 (1)	02	124,50
	03	85,00
	04	42,50
0201 20 50 140	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0201 20 90 700	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0201 30 00 050 (4)	05	112,00
0201 30 00 100 (2)	02	312,00
	03	208,50
	04	104,50
	06	266,50
0201 30 00 150 (6)	02	165,00
	03	125,00
	04	62,50
	06	144,50
	07	90,00
0201 30 00 190 (6)	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
	07	90,00

(Ecu/100 kg)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός (7)	Ποσό των επιστροφών (8) (10)
		— Ζων βάρος —
0202 10 00 100	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 10 00 900	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0202 20 10 000	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0202 20 30 000	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 20 50 100	02	161,00
	03	110,50
	04	56,00
0202 20 50 900	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 20 90 100	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 30 90 100 (4)	05	112,00
0202 30 90 400 (6)	02	165,00
	03	125,00
	04	62,50
	06	144,50
	07	90,00
0202 30 90 500 (6)	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
	07	90,00
0202 30 90 900	07	90,00
0206 10 95 000	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
0206 29 91 000	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
0210 20 90 100	08	102,50
	09	60,50
0210 20 90 300	02	128,00
0210 20 90 500 (3)	02	128,00

(Ecu/100 kg)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός (7)	Ποσό των επιστροφών (8) (10)
		— Ζων βάρος —
1602 50 10 120	02	134,50 (9)
	03	108,00 (9)
	04	108,00 (9)
1602 50 10 140	02	119,50 (9)
	03	96,00 (9)
	04	96,00 (9)
1602 50 10 160	02	96,00 (9)
	03	77,00 (9)
	04	77,00 (9)
1602 50 10 170	02	63,50 (9)
	03	51,00 (9)
	04	51,00 (9)
1602 50 10 190	02	63,50
	03	51,00
	04	51,00
1602 50 10 240	02	36,00
	03	36,00
	04	36,00
1602 50 10 260	02	26,00
	03	26,00
	04	26,00
1602 50 10 280	02	16,00
	03	16,00
	04	16,00
1602 50 31 125	01	116,00 (5)
1602 50 31 135	01	73,00 (9)
1602 50 31 195	01	36,00
1602 50 31 325	01	103,00 (5)
1602 50 31 335	01	65,00 (9)
1602 50 31 395	01	36,00
1602 50 39 125	01	116,00 (5)
1602 50 39 135	01	73,00 (9)
1602 50 39 195	01	36,00
1602 50 39 325	01	103,00 (5)
1602 50 39 335	01	65,00 (9)
1602 50 39 395	01	36,00
1602 50 39 425	01	77,00 (5)
1602 50 39 435	01	48,50 (9)
1602 50 39 495	01	36,00
1602 50 39 505	01	36,00
1602 50 39 525	01	77,00 (5)
1602 50 39 535	01	48,50 (9)
1602 50 39 595	01	36,00

(Ecu/100 kg)

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός (7)	Ποσό των επιστροφών (8) (10)
		— Ζων βάρος —
1602 50 39 615	01	36,00
1602 50 39 625	01	16,00
1602 50 39 705	01	36,00
1602 50 39 805	01	26,00
1602 50 39 905	01	16,00
1602 50 80 135	01	73,00 (9)
1602 50 80 195	01	36,00
1602 50 80 335	01	65,00 (9)
1602 50 80 395	01	36,00
1602 50 80 435	01	48,50 (9)
1602 50 80 495	01	36,00
1602 50 80 505	01	36,00
1602 50 80 515	01	16,00
1602 50 80 535	01	48,50 (9)
1602 50 80 595	01	36,00
1602 50 80 615	01	36,00
1602 50 80 625	01	16,00
1602 50 80 705	01	36,00
1602 50 80 805	01	26,00
1602 50 80 905	01	16,00

(1) Η υπαγωγή σ' αυτήν τη διάκριση εξαρτάται από την προσκόμιση της βεβαιώσεως που εμφαίνεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 32/82.

(2) Η υπαγωγή σ' αυτήν τη διάκριση εξαρτάται από την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82.

(3) Η επιστροφή για το βόειο κρέας σε άρμη χορηγείται επί του καθαρού βάρους του κρέατος, αφαιρουμένου του βάρους της άρμης.

(4) ΕΕ αριθ. L 336 της 29. 12. 1979, σ. 44.

(5) ΕΕ αριθ. L 221 της 19. 8. 1984, σ. 28.

(6) Η περιεκτικότητα σε άπαχο βόειο κρέας, εξαιρουμένου του λίπους, καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία ανάλυσης που αναφέρεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2429/86 της Επιτροπής.

(7) Οι προορισμοί είναι οι ακόλουθοι:

01 οι τρίτες χώρες,

02 οι τρίτες χώρες της Βόρειας Αφρικής, της Εγγύς και Μέσης Ανατολής, οι τρίτες χώρες της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νότιας Αφρικής, με εξαίρεση την Κύπρο, την Μποτσουάνα, την Κένυα, τη Μαδαγασκάρη, τη Σουαζιλάνδη, τη Ζιμπάμπουε και τη Ναμίμπια,

03 οι τρίτες ευρωπαϊκές χώρες, η Θέουτα, η Μελίλια, η Κύπρος, η Γροιλανδία, το Πακιστάν, η Σρι Λάνκα, η Βιρμανία, η Ταϊλάνδη, το Βιετνάμ, η Ινδονησία, οι Φιλιππίνες, η Κίνα, η Βόρεια Κορέα και το Χονγκ Κονγκ, καθώς και οι προορισμοί που αναφέρονται στο άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3665/87 της Επιτροπής, με εξαίρεση την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία,

04 η Αυστρία, η Σουηδία και η Ελβετία,

05 οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, πραγματοποιούμενων με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής,

06 η Γαλλική Πολυνησία και η Νέα Καληδονία,

07 ο Καναδάς,

08 οι τρίτες χώρες της Βόρειας Αφρικής, της Δυτικής, Κεντρικής, Ανατολικής και Νότιας Αφρικής, με εξαίρεση την Μποτσουάνα, την Κένυα, τη Μαδαγασκάρη, τη Σουαζιλάνδη, τη Ζιμπάμπουε και τη Ναμίμπια,

09 η Ελβετία.

(8) Δυνάμει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 885/68 καμία επιστροφή δεν χορηγείται κατά την εξαγωγή προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες και επανεξάγονται στις τρίτες χώρες.

(9) Η χορήγηση της επιστροφής εξαρτάται από την παρασκευή στα πλαίσια του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80.

(10) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τις Δημοκρατίες της Σερβίας και του Μαυροβουνίου μπορούν να χορηγηθούν στα πλαίσια της ανθρωπιστικής ενισχύσεως που χορηγείται από τις φιλανθρωπικές οργανώσεις που τηρούν τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) και στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 του Συμβουλίου.

Σημείωση: Οι χώρες είναι αυτές που ορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3518/91 της Επιτροπής.

Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων
0102	Βοοειδή ζωντανά:	
0102 10	– Αναπαραγωγής καθαρής φυλής:	
0102 10 10	– – Δαμαλίδες (θηλυκά βοοειδή που δεν έχουν ποτέ γεννήσει):	
	– Με ζων βάρος που δεν υπερβαίνει 250 kg	0102 10 10 110
	– Άλλα	
	– Ηλικίας μέχρι 36 μηνών	0102 10 10 120
	– Άλλα	0102 10 10 130
0102 10 30	– – Αγελάδες	
	– Με ζων βάρος που δεν υπερβαίνει τα 250 kg	0102 10 30 110
	– Άλλες	
	– Ηλικίας μέχρι 60 μηνών	0102 10 30 120
	– Άλλες	0102 10 30 130
0102 10 90	– – Άλλα	
	– Με ζων βάρος που υπερβαίνει τα 300 kg	0102 10 90 110
	– Άλλα	0102 10 90 120
ex 0102 90	– Άλλα:	
	– – Κατοικίδια	
	– – – Με βάρος που υπερβαίνει τα 300 kg:	
	– – – – Δαμαλίδες (θηλυκά βοοειδή που δεν έχουν ποτέ γεννήσει):	
0102 90 51	– – – – – Που προορίζονται για σφαγή	0102 90 51 000
0102 90 59	– – – – Άλλες	0102 90 59 000
	– – – – Αγελάδες:	
0102 90 61	– – – – – Που προορίζονται για σφαγή	0102 90 61 000
0102 90 69	– – – – – Άλλες	0102 90 69 000
	– – – – Άλλα:	
0102 90 71	– – – – – Που προορίζονται για σφαγή	0102 90 71 000
0102 90 79	– – – – – Άλλα	0102 90 79 000
0201	Κρέατα βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
0201 10 00	– Με ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:	
	– Το εμπρόσθιο μέρος του ολόκληρου σφαγίου ή του μισού σφαγίου περιλαμβάνει όλα τα οστά, τον τράχηλο και την ωμοπλάτη, αλλά με περισσότερες από δέκα πλευρές	
	– Από άρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 10 00 110
	– Άλλα	0201 10 00 120
	– Άλλα:	
	– Από άρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 10 00 130
	– Άλλα	0201 10 00 140
0201 20	– Άλλα τεμάχια με κόκκαλα:	
0201 20 20	– – Τέταρτα του σφαγίου, που ονομάζονται «αλληλοσυμπληρούμενα»:	
	– Από άρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 20 110
	– Άλλα	0201 20 20 120
0201 20 30	– – Μπροστινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα	
	– Από άρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 30 110
	– Άλλα	0201 20 30 120
0201 20 50	– – Πισινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα	
	– Με εννέα πλευρές ή ζεύγη πλευρών το πολύ:	
	– Από άρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 50 110
	– Άλλα	0201 20 50 120
	– Με περισσότερες από εννέα πλευρές ή ζεύγη πλευρών:	
	– Από άρρενα χονδρά βοοειδή (1)	0201 20 50 130
	– Άλλα	0201 20 50 140

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων
0201 20 90	– – Άλλα:	
	– Στα οποία το βάρος των οστών δεν υπερβαίνει το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου	0201 20 90 700
	– Άλλα, με κόκαλα	0201 20 90 900
0201 30 00	– Χωρίς κόκαλα	
	– Τεμάχια χωρίς κόκαλα εξαγόμενα στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής (4)	0201 30 00 050
	– Από τα πισινά τέταρτα αρρένων χονδών βοοειδών με εννέα πλευρές ή εννέα ζεύγη πλευρών το πολύ (2), με χωριστή συσκευασία για το κάθε τεμάχιο	0201 30 00 100
	– Άλλα τεμάχια χωρίς κόκαλα, με χωριστή συσκευασία για το κάθε τεμάχιο με περιεκτικότητα σε άπαχο κρέας (εκτός λίπους) ίσης ή ανώτερης του 50 % (6)	0201 30 00 150
	– Άλλα συμπεριλαμβανομένων των κιμάδων, περιεκτικότητας σε άπαχο κρέας (εκτός λίπους) ίσης ή ανώτερης του 78 % (6)	0201 30 00 190
	– Άλλα	0201 30 00 900
0202	Κρέατα βοοειδών, κατεψυγμένα:	
0202 10 00	– Σε ολόκληρα σφάγια ή μισά σφάγια:	
	– Το εμπρόσθιο μέρος του ολόκληρου σφαγίου ή του μισού σφαγίου περιλαμβάνει όλα τα οστά τον τράχηλο και την ωμοπλάτη, αλλά με περισσότερες από δέκα πλευρές	0202 10 00 100
	– Άλλα	0202 10 00 900
0202 20	– Άλλα τεμάχια με κόκαλα:	
0202 20 10	– – Αλληλοσυμπληρούμενα τέταρτα	0202 20 10 000
0202 20 30	– – Με χωρισμένα ή μη χωρισμένα μπροστινά τέταρτα	0202 20 30 000
0202 20 50	– – Μη χωρισμένα ή χωρισμένα πισινά τέταρτα:	
	– Με εννέα πλευρές ή ζεύγη πλευρών, το πολύ	0202 20 50 100
	– Με περισσότερες από εννέα πλευρές ή ζεύγη πλευρών	0202 20 50 900
0202 20 90	– – Άλλα:	
	– Το βάρος των κοκάλων δεν αντιπροσωπεύει πιο πολύ από το ένα τρίτο του βάρους του τεμαχίου	0202 20 90 100
	– Άλλα	0202 20 90 900
0202 30	– Χωρίς κόκαλα:	
0202 30 90	– – Άλλα:	
	– Τεμάχια χωρίς κόκαλα εξαγόμενα στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 (4)	0202 30 90 100
	– Τεμάχια χωρίς κόκαλα, συσκευασμένα το καθένα ξεχωριστά και περιεκτικότητας σε άπαχο κρέας (εκτός λίπους) ίσης ή ανώτερης του 50 % (6)	0202 30 90 400
	– Άλλα, συμπεριλαμβανομένου του κιμά, περιεκτικότητας σε άπαχο κρέας (με εξαίρεση το λίπος) 78 % ή περισσότερο (6)	0202 30 90 500
	– Άλλα	0202 30 90 900
0206	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, βοοειδών, χοιροειδών προβατοειδών, αιγοειδών, αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	
0206 10	– Βοοειδών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
	– – Άλλα:	
0206 10 95	– – – Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα	0206 10 95 000
	– Βοοειδών, κατεψυγμένα:	
0206 29	Άλλα:	
	– – – Άλλα:	
0206 29 91	– – – – Στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα	0206 29 91 000

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων
0210	Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα, αλατισμένα ή σε άλμη, αποξεραμένα ή καπνιστά. Αλεύρια και σκόνες, βρώσιμα, από κρέατα ή παραπροϊόντα σφαγίων:	
0210 20	– Κρέατα βοοειδών:	
0210 20 90	– – Χωρίς κόκαλα:	
	– Αλατισμένα και αποξεραμένα	0210 20 90 100
	– Αλατισμένα, αποξεραμένα και καπνιστά	0210 20 90 300
	– Σε άλμη (3)	0210 20 90 500
	– Άλλα	0210 20 90 900
1602	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων, παραπροϊόντων σφαγίων ή αίματος:	
1602 50	– Βοοειδών:	
1602 50 10	– – Άψητα μείγματα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, ψημένων:	
	– – – Άψητα που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών:	
	– – – – Που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):	
	– – – – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 του Συμβουλίου (7):	
	– Που περιέχουν 90 % ή περισσότερο	1602 50 10 120
	– Που περιέχουν 80 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 90 %	1602 50 10 140
	– Που περιέχουν 60 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 80 %	1602 50 10 160
	– Που περιέχουν 40 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 60 %	1602 50 10 170
	– Που περιέχουν λιγότερο από 40 %	1602 50 10 180
	– – – – – Άλλα:	
	– Που περιέχουν 40 % ή περισσότερο	1602 50 10 190
	– Που περιέχουν λιγότερο από 40 %	1602 50 10 200
	– – – Άλλα:	
	– – – – Που περιέχουν κατά βάρος 80 % ή περισσότερο κρέας ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 10 240
	– – – – Που περιέχουν κατά βάρος 40 % ή περισσότερο και λιγότερο κρέας ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 10 260
	– – – – Που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 40 % κρέας ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 10 280
	– – Άλλα:	
	– – – Σε αεροστεγείς συσκευασίες:	
1602 50 31	– – – – Παστό βοδινό («corned beef») (9):	
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη 0,35 κατ' ανώτατο όριο (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):	
	– – 90 % ή περισσότερο:	
	– – – Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 της Επιτροπής (5)	1602 50 31 125
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 31 135
	– – – Άλλα	1602 50 31 195
	– – 80 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 90 %:	
	– – – Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (5)	1602 50 31 325
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 31 335
	– – – Άλλα	1602 50 31 395
	– Άλλα	1602 50 31 396

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος
1602 50 39	– – – – Άλλα:	
	– – – – – Που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών:	
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη 0,35 κατ' ανώτατο όριο (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):	
	– – 90 % ή περισσότερο:	
	– – – Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 της Επιτροπής (5)	1602 50 39 125
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 39 135
	– – – Άλλα	1602 50 39 195
	– – 80 % ή περισσότερο, αλλά λιγότερο από 90 %:	
	– – – Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (5)	1602 50 39 325
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 39 335
	– – – Άλλα	1602 50 39 395
	– – 60 % ή περισσότερο, αλλά λιγότερο από 80 %:	
	– – – Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (5)	1602 50 39 425
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 39 435
	– – – Άλλα	1602 50 39 495
	– – 40 % ή περισσότερο, αλλά λιγότερο από 60 %	1602 50 39 505
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη που υπερβαίνει το 0,35 αλλά με ανώτατο όριο 0,45 (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):	
	– – 60 % ή περισσότερο:	
	– – – Προϊόντα που πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2388/84 (5)	1602 50 39 525
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 39 535
	– – – Άλλα	1602 50 39 595
	– – 40 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 60 %	1602 50 39 615
	– – 20 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 40 %	1602 50 39 625
	– – Λιγότερο από 20 %	1602 50 39 626
	– Άλλα	1602 50 39 636
	– – – – – Άλλα:	
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη κατ' ανώτατο όριο 0,45 (8):	
	– – Που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 80 % κρέατος ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 39 705
	– – Που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 40 % ή περισσότερο και λιγότερο από 80 % κρέατος ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 39 805
	– – Που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 40 % κρέατος ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 39 905
	– Άλλα	1602 50 39 906

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος
1602 50 80	– – – Άλλα:	
	– – – – Που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών:	
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη 0,35 κατ' ανώτατο όριο (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων σφαγίων και λιπών):	
	– – 90 % ή περισσότερο:	
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 80 135
	– – – Άλλα	1602 50 80 195
	– – 80 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 90 %:	
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 80 335
	– – – Άλλα	1602 50 80 395
	– – 60 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 80 %:	
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 80 435
	– – – Άλλα	1602 50 80 495
	– – 40 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 60 %	1602 50 80 505
	– – 20 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 40 %	1602 50 80 515
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη που υπερβαίνει το 0,35 αλλά με ανώτατο όριο 0,45 (8) και που περιέχουν κατά βάρος τα ακόλουθα ποσοστά βοδινών κρεάτων (εκτός παραπροϊόντων και λίπους):	
	– – 60 % ή περισσότερο:	
	– – – Μεταποιημένα προϊόντα υπό το καθεστώς που προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 565/80 (7)	1602 50 80 535
	– – – Άλλα	1602 50 80 595
	– – 40 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 60 %	1602 50 80 615
	– – 20 % ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 40 %	1602 50 80 625
	– – Λιγότερο από 20 %	1602 50 80 626
	– Άλλα	1602 50 80 636
	– – – – Άλλα:	
	– Με λόγο κολλαγόνο/πρωτεΐνη 0,45 κατ' ανώτατο όριο (8):	
	– – Που περιέχουν κατά βάρος 80 % ή περισσότερο κρέατος ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 80 705
	– – Που περιέχουν κατά βάρος 40 % ή περισσότερο και λιγότερο από 80 % κρέατος ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 80 805
	– – Που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο από 40 % κρέατος ή παραπροϊόντων όλων των ειδών, συμπεριλαμβανομένου του λαρδιού και των λιπών κάθε φύσεως ή καταγωγής:	1602 50 80 905
	– Άλλα	1602 50 80 906

(1) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή προϋποθέτει την υποβολή του πιστοποιητικού στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 4 της 8. 1. 1982, σ. 11).

(2) Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή προϋποθέτει την τήρηση των όρων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 212 της 21. 7. 1982, σ. 48).

(3) Η επιδότηση για το βοδινό κρέας σε άλμη χορηγείται βάσει του καθαρού βάρους του κρέατος μετά την αφαίρεση του βάρους της άλμης.

(4) ΕΕ αριθ. L 336 της 29. 12. 1979, σ. 44.

(5) ΕΕ αριθ. L 221 της 18. 8. 1984, σ. 28.

(6) Η περιεκτικότητα σε άπαχο βοδινό κρέας, μη συμπεριλαμβανομένου του λίπους, καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2429/86 της Επιτροπής της (ΕΕ αριθ. L 210 της 1. 8. 1986, σ. 39).

(7) ΕΕ αριθ. L 62 της 7. 3. 1980, σ. 5.

(8) *Προσδιορισμός της περιεκτικότητας σε κολλαγόνο:*

Περιεκτικότητα σε κολλαγόνο θεωρείται η περιεκτικότητα σε υδροξυπρολίνη πολλαπλασιασμένη με το συντελεστή 8.

Η περιεκτικότητα σε υδροξυπρολίνη πρέπει να προσδιορίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο ISO 3496-1978.

(9) Που περιέχουν μόνο κρέας βοοειδών.

Σημείωση: Το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 885/68 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 156 της 4. 7. 1968, σ. 2), προβλέπει ότι καμία εξαγωγική επιδότηση δεν χορηγείται σε προϊόντα εισαγόμενα από τρίτες χώρες.